

Chartis Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce  
ul. Marszałkowska 111  
00-102 Warszawa, Polska

Tel.: +48 22 528 51 00  
Fax: +48 22 528 52 52



**POLISA**  
**UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO**  
**Nr 0871000077**

**Ubezpieczający \ Ubezpieczony:** California Trailer Sp. z o.o.  
ul. Sidorska 117c  
21-500 Biała Podlaska

**Okres ubezpieczenia:** 09.10.2010-08.10.2011

**Przedmiot ubezpieczenia:** Odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego działającego w charakterze przewoźnika w transporcie drogowym międzynarodowym za szkody powstałe podczas wykonywania zawartej umowy przewozu, polegające wyłącznie na utracie, ubytku lub uszkodzeniu przesyłki w trakcie przewozu, od momentu przyjęcia przesyłki do przewozu aż do czasu jej wydania.  
+ rozbój, kradzież rozbójnicza lub zuchwała, o ile istnieje odpowiedzialność Ubezpieczonego w ramach Prawa Przewozowego (DzU nr 119, poz. 575 z późniejszymi zmianami) oraz Kodeksu Cywilnego lub Konwencji o Umowie Międzynarodowego Przewozu Drogowego Towarów (CMR).  
+ Odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego w transporcie w poszczególnych krajach UE na podstawie aktów prawnych narzucających daną odpowiedzialność na przewoźnika w danym kraju UE  
+ OC za szkody środowiskowe zgodnie z Warunkami Szczególnymi w zakresie pokrycia szkód będących następstwem nagłego i przypadkowego zanieczyszczenia środowiska

**Rodzaj przewożonych ładunków:** mienie różnego rodzaju z wyłączeniem alkoholi wysokoprocentowych, wyrobów tytoniowych i papierosów, leków, samochodów i motocykli

**Zakres terytorialny:**  
transport międzynarodowy: Europa, Białoruś, Ukraina, Rosja, Mołdawia  
w tym poza Polską (kabotaż): Niemcy

**Warunki ubezpieczenia:** OWU Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego CHARTIS Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce  
Klauzula Sankcji OFAC

**Suma gwarancyjna:**  
transport krajowy: 300.000,- USD na każde zdarzenie  
transport międzynarodowy: 300.000,- USD na każde zdarzenie

Chartis Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce  
ul. Marszałkowska 111  
00-102 Warszawa, Polska

Tel.: +48 22 528 51 00  
Fax: +48 22 528 52 52



kabotaż na Niemcy:  
600.000,- EUR na zdarzenie i 1.200.000,- EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

**Planowana wartość wpływów z tytułu**

<b>opłat przewozowych w tym:</b>	10.200.000,- PLN
transport krajowy:	100.000,- PLN
transport międzynarodowy:	10.000.000,- PLN
kabotaż:	100.000,- PLN

**Stopa składki:** 0,195%

**Minimalna składka depozytowa:** 18.890,- PLN składka płatna w IV ratach

**Franszyza redukcyjna:** 300 EUR na każde zdarzenie

Franszyzy nie stosuje się do szkód powstałych wskutek pożaru, eksplozji i wypadku samochodowego.

**Klauzule dodatkowe:**

*Klauzula rozliczeniowa*

Okres rozliczeniowy roczny. Ubezpieczający jest zobowiązany do dostarczenia do CHARTIS Europe S.A. Oddział w Polsce w ciągu 14 dni od daty zakończenia okresu rozliczeniowego informacji o rzeczywistej wartości wpływów z tytułu opłat przewozowych w okresie rozliczeniowym i uregulowania składki należnej na podstawie rzeczywistej wartości wpływów z tytułu opłat przewozowych w okresie rozliczeniowym i w/w stopy składki po zakończeniu okresu rozliczeniowego w terminie określonym w fakturze wystawionej przez CHARTIS Europe S.A. Oddział w Polsce.

*Klauzula udziału w zysku*

Do niniejszej umowy ubezpieczenia będzie zastosowana w ciągu 30 dni, lecz nie wcześniej niż w ciągu 14 dni, po zakończeniu okresu ubezpieczenia następująca klauzula udziału w zysku: Jeżeli okres ubezpieczenia przebiegnie bezszkodowo (brak zadeklarowanych szkód), nastąpi rezygnacja ze składki dodatkowej (w następstwie rozliczenia minimalnej składki depozytowej). Nadwyżka ponad 120% rzeczywistej wartości wpływów z tytułu umów przewozowych w okresie ubezpieczenia zostanie rozliczona wg ustalonej w polisie stawki.

*Klauzula prolongaty zapłaty składki*

Ustala się z zachowaniem pozostałych, nie zmienionych niniejszą klauzulą postanowień ogólnych warunków ubezpieczenia, że brak wpłaty przez Ubezpieczającego składki lub którejkolwiek z rat w terminie przewidzianym w umowie ubezpieczenia, nie powoduje rozwiązania umowy, ani zawieszenia udzielanej ochrony ubezpieczeniowej. W sytuacji braku opłaty składki lub jednej z jej rat Zakład Ubezpieczeń zobowiązany jest zawiadomić o tym pisemnie Ubezpieczającego wyznaczając dodatkowo co najmniej 14 dniowy termin do zapłaty składki (lub raty). W przypadku nie dokonania wpłaty w wyznaczonym terminie, Ubezpieczyciel zawiesza ochronę ubezpieczeniową do momentu opłacenia brakującej składki.

### **Postanowienia dodatkowe:**

Ochroną ubezpieczeniową zostają objęte:

- szkody powstałe w wyniku przewożenia towarów niebezpiecznych (ADR) z wyjątkiem grupy 1 i 7;
- szkody powstałe w następstwie opóźnienia w dostawie w ramach odpowiedzialności przewoźnika określonej w art. 83 ustawy prawo przewozowe (OCPD krajowego) oraz art. 23 ust. 5 ustawy konwencji CMR (OCPD międzynarodowego);
- szkody powstałe w wyniku utraty, niewykorzystania lub nienależytego wykorzystania dokumentów wymienionych w liście przewozowym i do listu dołączonych/złożonych u przewoźnika (art. 11 ust. 3 CMR);
- szkody powstałe w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania polecenia zmiany umowy przewozu (art. 12 CMR)
- szkody powstałe podczas załadunku/wyładunku towaru, jeżeli za czynności te odpowiedzialny jest Ubezpieczony;
- rozbój, kradzież rozbójnicza lub zuchwała, o ile istnieje odpowiedzialność Ubezpieczonego w ramach Prawa Przewozowego (DzU nr 119, poz. 575 z późniejszymi zmianami) oraz Kodeksu Cywilnego lub Konwencji o Umowie Międzynarodowego Przewozu Drogowego Towarów (CMR);
- szkody powstałe wskutek parkowania (postoju) na terenie własnych baz transportowych ;
- szkody powstałe wskutek parkowania (postoju) w miejscu niestrzeżonym na warunkach określonych poniżej w treści „klauzuli postojowej”
- szkody spowodowane przez kierowców będących pod wpływem alkoholu (podlimit odpowiedzialności 50.000,- PLN na jedno i wszystkie zdarzenia);
- brak redukcji sumy ubezpieczenia po wypłacie odszkodowania

#### *Klauzula Postojowa*

Ubezpieczenie obejmuje ryzyko rabunku, kradzieży rozbójniczej, kradzieży mienia z włamaniem lub w całości ze środkiem transportu w trakcie postoju lub zatrzymania pojazdu bez konieczności pozostawienia pojazdu na parkingu strzeżonym, o ile zachodzi jedna z okoliczności:

- a) postój wynika z:
  - wypadku lub awarii środka transportu uniemożliwiającego bezpieczne i zgodne z przepisami kontynuowanie jazdy,
  - konieczności udzielenia pomocy ofiarom wypadków drogowych,
  - dokonywania formalności celnych lub związanych z przejazdem drogą płatną,
  - nagłego zachorowania kierowcy w przypadku gdy nie ma możliwości kontynuowania jazdy;
- b) postój w przypadku braku możliwości zaparkowania na pobliskim parkingu strzeżonym, odbywa się w obrębie stacji paliw, hotelu, motelu, baru, restauracji w czasie pracy tych instytucji, a w przypadku postoju w porze nocnej miejsce postoju jest oświetlone i wynika z:

- przepisów o czasie pracy kierowców,
  - tankowania paliwa lub uzupełnienia innych płynów eksploatacyjnych,
  - zaspokajania potrzeb fizjologicznych,
  - spożywania posiłku,
  - braku możliwości przekazania ładunku odbiorcy wskutek dotarcia na miejsce poza godzinami pracy odbiorcy
- c) zatrzymanie zostało wymuszone przez działanie osób trzecich z zamiarem zaboru lub uszkodzenia pojazdu lub przewożonego ładunku

W przypadku opuszczenia pojazdu odpowiedzialność Ubezpieczyciela istnieje wyłącznie jeżeli kierowca opuszczając pojazd zamknął pojazd na wszystkie zamki fabryczne i uruchomił zabezpieczenia przeciwkradzieżowe oraz zabrał ze sobą dokumenty pojazdu i dokumenty przewozowe – zastrzeżenie nie dotyczy rabunku.

Art. IX ust 4 i Art. III pkt.1.10 OWU zostają wykreślone.

CHARTIS Europe S.A. pokrywa szkody powstałe w wyniku odpowiedzialności za przewoźników - podwykonawców Ubezpieczającego o ile transporty realizowane są na podstawie listów przewozowych, w których figuruje Ubezpieczający. Odpowiedzialność za podwykonawców także, jeśli Ubezpieczający nie jest wpisany w list przewozowy, a figuruje on w innym dokumencie potwierdzającym wykonanie przewozu;

Rozszerzenie ochrony o dodatkowe, ponad sumę gwarancyjną, limit na pokrycie kosztów uprzątnięcia pozostałości po szkodzie, – sublimit 50.000 PLN na wszystkie zdarzenia.

Wyłączenie:

Ryzyko korozji, utlenienia, przebarwienia

**Ubezpieczony zgłasza szkody do CHARTIS Europe Oddział w Polsce/  
Cunningham Lindsey Sp. z o.o. pod następującymi numerami telefonów:**


**24h na dobę: +48 601 807 137, + 48 22 848 11 45**

**W dni robocze 9:00 – 17:00: +48 22 528 51 96 p. Tomasz Zagumny**

Ubezpieczający podpisując niniejszą Polisę potwierdza, iż Ogólne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego CHARTIS Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce z dnia 18 sierpnia 2009 oraz Warunki Szczególne w zakresie pokrycia szkód będących następstwem nagłego i przypadkowego zanieczyszczenia środowiska zostały mu doręczone przed zawarciem umowy ubezpieczenia.

Warszawa, 8 października 2010

  
**Marcin Homik**  
Dyrektor  
Działu Ubezpieczeń Transportowych

 (21)  
CHARTIS EUROPE SPÓŁKA AKCYJNA ODDZIAŁ W POLSCE  
00-102 Warszawa, ul. Marszałkowska 111  
☎ (+48 22) 528 51 00, ☎ (+48 22) 528 52 52  
✉ chartis.polska@chartisinsurance.com

.....  
Ubezpieczający

.....  
CHARTIS Europe SA Oddział w Polsce